小山バントラからのご案内

場内の満車が予想されるため、下記変更内容についてご理解とご協力をお願い致します。

4月開催分の車両搬入時間変更

4月開催分(4/11,18,25)の出品車両の搬入期限は、木曜日PM5:00までとさせて頂きます。 尚、木曜PM5:00以降に搬入頂いた場合は、お持ち帰り頂くか遠隔地のヤードに仮置きいたし ます。その場合、本会場への輸送費を別途請求させていただく場合がありますので、予めご了承 お願いします。

また、翌週分の出品は月曜日以降の搬入にご協力ください。

搬入時間変更に伴い、4月開催分(4/11,18,25)の当日コーナーは中止とさせていただきます。

※仙台ヤードコーナーの搬入時間は規定通りとなっております。

	搬入期限 Entry Deadline	
コーナー名 Corner	現在 Present Deadline	4月開催分 for the auction on 4/11,18,25
全コーナー (建機除く) All Corner except KENKI Auction	金曜日(Fri) PM12:00 (12:00以降当日コーナー)	木曜日(Thu) PM5:00
建機オークション KENKI Auction	火曜日(Tue) PM5:00	

- ※翌週分の搬入は翌月曜日以降の搬入をお願いします。
- ※当該週に搬入された車両は、当該週の出品とします。

1週飛ばしの搬入は受付しておりません。

Change of Vehicle carry in time on April, 2015.

Entry deadline of all exhibition vehicles for the Van & Truck Auction on April 11, 18, and 25 should be **5:00PM on Thursday**.

If you bring the vehicles after Thursday 5:00p.m., you are requested to bring them back or we keep them in our removed yard. In this case, we will separately claim the transport costs between our main yard and our removed yard.

Also, the entry for the next week auction should be after next week Monday.

- **XToujitsu-corner** is cancelled in April.
- *Entry deadline of SENDAI corner exhibition vehicle for the auction on April is same as rules.

